

# 联合国 大会



PROVISIONAL  
A/42/PV.32  
14 October 1987  
CHINESE



## 大会 第四十二届会议 第三十二次会议临时逐字记录

1987年10月9日星期五，上午10点  
在纽约总部举行

主席：弗洛林先生（德意志民主共和国）  
嗣后：欧勒德·包耶先生（副主席）（毛里塔尼亚）

- 塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生讲话
- 一般性辩论〔9〕（续）

下列各位发了言：

西萨摩亚独立国总理兼外交部长瓦阿伊·科洛内先生讲话  
萨特卡姆·包赖尔爵士（毛里求斯）  
马耳他共和国总理爱德华·芬乃区·阿达米博士先生讲话  
项格威先生（斯瓦斯兰）

- 工作方案

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC 2-750室）。

87-64189/A

上午10点20分开会。

塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生的讲话

主席： 今天上午大会将听取塞浦路斯共和国总统的讲话。

塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生在陪同下走进大会会堂。

主席： 我谨代表大会欢迎塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生阁下到联合国来，并请他在大会上讲话。

基普里亚努总统： 主席先生，我非常荣幸地向你表示，我最热烈地祝贺你当选为大会第四十二届会议主席的这一重要职务。这个机构对你的信任不仅是国际社会对你本人的致意，同时也是对同塞浦路斯维持紧密和友好关系的贵国的致意。我相信，你的经验和才干将使你能够指导本届会议的审议工作取得成功。

我也要祝贺你的前任孟加拉国外长乔杜里先生，他在担任第四十一届会议主席期间非常出色地完成了艰巨的任务，给他的国家以及整个亚洲区域带来了光荣。我也要说明，我们高度赞赏秘书长代表联合国所作出的不懈的努力。

在大会本届会议开幕的同时，出现了具有历史意义的事态发展。美国和苏联达成了有关消除中程和近程导弹的协定，这不仅对两个超级大国之间的关系，而且对整个人类也是至关重要的。

这一事态发展理所当然使人们满怀信心地对人类的未来抱着乐观的态度。人们当然可以雄辩地指出，核浩劫的危险并没有完全彻底地消除。但是，最近在华盛顿达成的协定是朝着这个方向迈出的具体的、实质性的一步。这样也就具体地表明，尽管双方在许多问题上意见分歧而存在着重重困难，但是美国和苏联都有政治意愿，要进行合作以逐步减少和最后消除人类生存所面临的真正危险，特别是自核军备竞赛开始以来人类所面临的危险。

我们希望并且相信，在华盛顿原则上达成的协定将很快能够实现、签署和执行，

而且将在核裁军方面带来其它协定。我们并没有低估核裁军某些具体方面的困难，但是我们坚信，能够轻而易举地采取某些额外的步骤，这样一方面可以加强仍然非常需要的相互信任，另一方面可以加快实现全面核裁军目标的进程。在继续坚持努力解决某些更艰巨的问题的同时，也必须刻不容缓地采取某些步骤，比如全面禁止核试验和有效地解决化学武器问题的步骤。

核裁军方面的持续进展本身是非常重要的，而且也将使两个超级大国能够稳步地改善它们之间的关系，并将有助于促进它们之间的紧密合作，以解决其他问题，无论是全球性问题，还是区域性问题，必须坚定而紧迫地寻求解决这些问题。人们的确希望并且期待着，在进行核裁军和全面裁军的对话的同时，两个超级大国也必须作出一致的努力，以便也能够解决其他紧迫性的问题。我们并不是说两个超级大国有权以自己选择的办法解决这些问题，但是我们的现实态度使我们承认这样的事实：两个超级大国能够影响事态发展，而且能够对解决这些问题起决定性的作用。共同的原则当然只能是《宪章》原则和联合国的有关决议。

换句话说，我们认为，只要安全理事会的常任理事国，特别是两个超级大国决定以共同的行动来促进联合国的效力，这样联合国才能够发挥有效的作用。如何实现这一点呢？这个问题的答案显然在于超级大国和所有其他会员国，特别是安全理事会的其他常任理事国达成一致的意見，坚定地支持安理会的决定，并一起采取坚定的行动，以便不管在什么情况下，不管这些决定影响到谁，都能够严格地执行这些决定，这样就可以纠正到目前为止一直存在的采取双重标准的倾向。这是唯一有可能使安全理事会发挥有效作用的途径，这也是唯一有可能解决世界上仍然面临的大多数问题的途径。

年复一年我们大家在这个论坛上都谈到必须把联合国变成维护世界和平与安全的有效工具，就象联合国的创始国所设想和《宪章》所规定的那样。年复一年我们大多数人都在这个会堂里谈到必须通过《宪章》所规定的途径和程序建立一个全面的国际安全体系。现在已经比以往任何时候更加紧迫了，必须开始进行有意义

争取成果的审议工作，以实现这一目标，这一目标同裁军方面的正在作出的努力以及解决其他全球性和区域性问题的努力也是紧密连在一起的。

当我们谈到必须继续进行对话和展开裁军的进程，当我们谈到必须以具体的行动建立一个全面的国际安全体系，当我们谈到必须有效地对付和解决所有其他全球性和区域性问题的努力，我们坚信所有这些努力应当是平行的，因为由于这些努力之间的相互关系，一个方面取得的任何进展当然会开阔其他方面进一步取得进展的前景。

的确鼓舞人心和振奋人心的是，我们今天以十足的乐观态度和信心展望未来。我们希望，随着时间的推移，这种乐观态度和信心将会增加和巩固。人类必须看到某种更为实际的成就，这样就可以对自己的未来有安全感。本着这一精神，我们期待在两个超级大国之间的对话的构架中能够取得更为积极的成果，同样本着这一精神，我们希望里根总统和戈尔巴乔夫总书记即将举行的会谈除了签署几天前在华盛顿原则上达成的协定之外，还能够取得更多积极的成果。我们衷心地祝愿双方一切顺利。

我强调指出超级大国对所有国际问题的作用是非常重要的，但是我并没有意思要贬低或低估作为联合国会员国的所有其它国家的作用和重大贡献。相反，我们绝不能袖手旁观，或不管这些问题，而把一切都交给超级大国。这种态度也是不能促进超级大国本身的努力的。

重要和沉重的责任有待于联合国全体会员国履行。超级大国之间恢复友好关系改善了国际气氛，使得全体联合国会员国——不管是大国还是小国——更有机会个别或集体地为实现共同的目标和宗旨做出更实际和有意义的贡献。我必须再次强调，这并不局限于任何一个具体的国家或国家集团。就象不局限于其它国家集团一样，这也不局限于两个超级大国的盟友，比如应拥有力量 and 影响力而应该发挥特殊作用的欧洲经济共同体。它并不局限于安全理事会的常任理事国，或者安理会全体理事国。所有区域组织的集体行动同样具有重要意义。鉴于最近的发展事态，重要的倡议——比如希腊、瑞典、阿根廷、墨西哥、印度和坦桑尼亚六国的

倡议必须得到更加坚决的推行。现在比以往任何时候都更加需要所有人做出贡献。

在这一问题上，我谨强调，我非常重视不结盟运动国家发挥的作用。我们大会中的许多人都属于该运动。该运动自成立以来在世界事务中发挥了积极和建设性的作用，充分利用了它所代表的巨大的道义力量。不结盟运动国家发挥更伟大和更有效作用的前景更加灿烂。我今天在此重申我在哈拉雷不结盟运动国家首脑会议上讲的话：我们现在必须致力于提高我们运动的有效性。我向大家保证，尽管塞浦路斯是一个小国，力量有限，而且由于自己的特殊问题承受着种种限制，但塞浦路斯将为实现这一目标而努力工作。我们将与运动中的所有其它国家进行合作，以作出具体的结论，供运动下一届部长级会议审议。这届会议将于明年9月5日举行，塞浦路斯将荣幸地做它的东道国。就我个人而言，我极其重视这次会议，我们都必须为它的圆满成功而努力。

华盛顿最近达成的协定创造了新的气氛，改善了两个超级大国之间的关系。我已经表示，我相信这一新的气氛将促使产生有利于寻求解决其它主要的国际问题和区域危机的条件。

在这些问题中，一个在世界上受到广泛关心和关注的问题就是目前的经济局势。这一局势的表现形式是结构性危机，同时也强烈地突出了加强多边合作、寻求解决这一问题各个方面因素的必要性。南北之间的差别依然存在。除此之外，外债危机继续是阻挠着许多发展中国家进步和享有真正主权的最严重的障碍之一。

一个新的国际经济秩序其本身具有至高无上的重要意义，必须不停地努力建立这一秩序，同时时刻牢记这一目的和在世界上建立永久和平与安全的最重大目标之间的内在关系。在这一方面，同样必须强调裁军与发展之间的内在关系。裁军与发展之间关系国际大会重申和强调了这一点。显然，需要采取进一步的步骤，以将这次会议一致作出的结论化为具体的行动，造福于所有国家和人民。

同样必须利用这一新的气氛来处理仍然严重威胁着和平与安全的各种区域问题，并将它当作一个紧急的项目。毫无疑问，要解决这些问题，各国之间比以往任何

时候都更加需要采取共同的行动和进行合作。在这一方面，安全理事会的常任理事国、特别是超级大国所发挥的作用具有最重要的意义。严格遵守《宪章》的宗旨和原则以及联合国的各项决议，确保它们得到尊重和执行，这是成功地处理这些问题的唯一方法。

《宪章》和《赫尔辛基最后文件》等区域文件中所载的原则——比如不使用或威胁使用武力、不干涉和不干预、人民平等权利和自决、以及基本的人权和自由等等，仍然在世界上的许多地方遭到猖狂的违反，导致了危险和爆炸性的局势长期存在，使得这些地区的法制和安全破产。

尽管存在着在国际上得到接受的法律文件，世界上几百万人民的人权每天都遭到严重侵犯，是可忍，孰不可忍。这些在联合国时代制定的法律文件包含了人类的道德良心，是人道主义标准，应该指导国际社会全体成员在人权和基本自由领域中的行为。

然而，令人痛恨的种族隔离政策依然是南非的黑暗现实。这种罪行违背人类良知继续存在，是对联合国权威的挑战，而到目前为止，国际社会没有能够加以制止。世界上的每一个地区都发出了谴责之声，但由于安全理事会常任理事国之间缺乏一致，仍然没有能够采取《宪章》明确规定的具体行动。最近，人们以新的态度认识到，安全理事会必须在解决问题过程中发挥有效和决定性的作用。因此，可以指望安全理事会、特别是常任理事国们设法在根据《宪章》采取具体行动方面达成协议，以最终结束南非存在的难以容忍的局势。

刚才，在谈到有必要消除双重标准的概念时，我想到了一些例子，南非局势就是其中一个。这显然涉及到两方面的障碍，一是阻挠着安理会在某些问题中通过决议的障碍，二是那些阻挠着执行通过的决议，有时是一致通过的决议的障碍。至于后者，一个触目惊心的例子就是纳米比亚的局势。如果有关的安全理事会决议得到严格执行，这一问题的解决本来是轻而易举的。在这一问题上，安全理事会常任理事国同样有主要的责任来确保解决这一问题。

在中东，巴勒斯坦人民在巴勒斯坦解放组织的领导下，继续为获得不可剥夺的权利而斗争。 尽管联合国通过了如此之多的决议，但巴勒斯坦人民依然被剥夺了不可剥夺的权利，包括建立自己独立国家的权利。

正象所有其他情况下一样，安全理事会常任理事国特别是超级大国再次必须作出政治决定，以共同努力解决这一作为整个中东问题的核心并继续真正威胁着国际和平与安全的问题。 那些有能力解决这一问题的人应考虑一下包括黎巴嫩在内的有关国家的人民所遭受的痛苦和流血，在黎巴嫩局势已发展到真正不幸的地步，危急到这一友好国家的领土完整和统一。 关于中东局势，我们完全支持在联合国主持下召开一个由包括巴勒斯坦解放组织在内的所有有关方面参加的国际会议。

关于中美洲，我们对该地区国家的总统最近在危地马拉达成的协议表示欢迎和支持，我们还全力支持孔塔多拉集团和支援集团为在这个动乱的地区寻求永久和平与稳定所做的努力。 但是，必须再次强调指出，如果要实现这一目标，就应该严格遵守尊重该地区所有国家的主权和领土完整以及不干预和不干涉的原则。

关于伊朗和伊拉克之间的战争和海湾地区的爆炸性局势，人们在大会上已经谈了很多。 我们大家必须支持联合国秘书长在这一方面所作的努力，我们希望并相信，安全理事会的介入将导致该地区和平与安全。

谈到有关各种问题的安全理事会有关决议，一些发言者在这个讲台上强调了安全理事会决议的强制性。 他们甚至进一步提请各位代表注意《宪章》对遇到任何国家没有遵守这些决议时应采取的具体措施所做的有关规定。 我认为用这样的方法开始我对塞浦路斯问题的评论是再合适也不过的了。 正是由于土耳其完全无视联合国决议特别是安全理事会决议，塞浦路斯问题仍未解决。 由于土耳其认为没有必要尊重这些决议，所以它没有放弃在塞浦路斯推行的扩张和分裂计划。 现在必须以一种令人信服的方式提醒土耳其注意安全理事会决议和《宪章》对不遵守这些决议所做的有关规定的强制性。

自土耳其侵占我国37%的领土以来，十三年已经过去了。 联合国的一些决

议和决定要求撤出占领军，尊重塞浦路斯共和国的主权、领土完整、统一和不结盟地位。难民在安全的条件下返回家园，停止土耳其对塞浦路斯文化传统的破坏，恢复所有塞浦路斯人的人权，尽快寻找失踪者，以及停止一切旨在分离被占部分和巩固分裂状态的行动。与国际社会的要求恰恰相反，塞浦路斯问题迄今仍未解决，土耳其继续推行同样的扩张主义和分裂主义政策，藐视《宪章》和联合国的决议。

就我们而言，我们尽了一切努力通过作出一系列十分认真的让步来促使问题的解决，一些参加大会的任何其他国家的政府在同样情况下不会作出的让步。然而塞浦路斯问题仍未解决。我们从一开始就知道，并且在各个地方都一直尽力指出，塞浦路斯问题主要不是一个宪法问题。它从根本上说是一个侵占问题，一个外国干预的问题，一个来自土耳其的定居者对被占部分实行殖民化的问题，和一个企图在其数千年历史中第一次破坏该国的文化和文明的问题。这是一个土耳其公然侵犯塞浦路斯人民的人权和基本自由的问题。这是一个强大的邻国，也许将被证明的那样不仅以牺牲塞浦路斯为条件，而且还以牺牲希腊和该地区其他国家为条件推行扩张主义的问题。这是一个由于企图把一个将加强这些扩张主义计划的解决方法强加给我们而造成的问题。现在必须通过促进和执行《宪章》的规定和联合国有关决议从根本上解决塞浦路斯问题，因为《宪章》的规定和联合国有关决议包含了解决塞浦路斯问题基本方面的所有必要的成份。

鉴于土耳其不妥协态度所造成的困难，现在有一种要么避免、要么推迟处理塞浦路斯问题实质的倾向。我相信，大家都同意我的看法，即避免或推迟处理问题的实质不能解决任何问题。回辟真正问题的方法没有奏效。这个方法在任何情况下都不会奏效，利用一方的弱点寻求解决，从而对该方施加压力而不是对一个真正违反《宪章》的原则和联合国决议的国家施加压力的作法是不公平的、不现实的。

那些能够协助找到解决塞浦路斯问题的方法并且能够在这一方面发挥重要作用的人绝不要只是关心决定塞浦路斯问题何时能得到解决，还是应该把注意力集中到应该如何解决塞浦路斯问题上来。时间因素当然是重要的，但是，更重要的是解



决方法的实质。解决方法不仅仅必须建立在《宪章》的原则和规定以及联合国的决议和决定的基础上，而且绝不能成为今后造成一场也许比上一次危机更加严重并带来可能威胁该地区和平与安全的严重后果的新塞浦路斯危机的出发点。这就是为什么塞浦路斯问题的基本方面和其解决的先决条件必须作为优先事项加以解决——

即土耳其部队和殖民定居者绝对必须从塞浦路斯撤走，实际上保障所有塞浦路斯人民的人权和基本自由，以及确保得到对该国的安全与未来的有效国际保证，否则目前的不公正和危险的局势将继续存在，有损于塞浦路斯和其全体人民，不管他们的民族血统如何。此外，任何人都不能低估目前局势长期化所孕育的潜在危险，任何人都不能对一些时期以来没有发生流血事件这一事实产生误解。

我们真诚地坚信，如果塞浦路斯问题的基本方面得到解决的话，那么达成一项全面的解决方法，一种将确保塞浦路斯持久和平的解决方法是不会太困难的。正是本着这一精神，我们将继续诚心诚意地与秘书长继续合作。本着同样的精神，我们建议召开一个处理塞浦路斯问题国际方面的国际会议。

当我们谈到一个国际会议时，我们实际上是指安理会成员为推动执行其决议而召开的会议。我们要求召开国际会议的原因——我在此讲是为了回答那些反对这一建议的人——不是为了使任何大国更容易占据要点或优势，而是因为我们认为这是一个能够加强安理会与秘书长的作用与努力的实际办法。我想是因为同样原因才能够在目前就召开一次关于中东局势的国际会议达成如此广泛的协议。

我现在特别要谈到土耳其占领军在塞浦路斯的存在问题，该部队的数量已升到大约三万五千人，而来自土耳其的殖民定居者的数量现在估计已达六万五千人。附带一句，当我谈到殖民定居者时，我必须指出——也许各位代表已听到过——土耳其政府经常把他们描述为季节工人：大约六万五千名季节工人，他们组成了自己的政党，而目前的非法政权正是依靠这一政党；并把那些被从家园赶走的人的土地和财产分配给这些季节工人；非法政权还非法授予这些季节工人公民籍。但这样的

谎言对土耳其来讲已并非前所未有。我要提醒各位代表，土耳其把十三年前的1947年的侵略描述为“有限的警察行动”——这一行动仍在继续。

土耳其占领军在数量上不断增加以外，在军事装备——在数量和质量上——都在得到继续和大量的加强，而一切这些活动都是在无视联合国多次决议的情况下进行的。

土耳其是一个强大的国家，而塞浦路斯则是一个弱小的国家。两国在地理上如此接近，以至实际上这意味着塞浦路斯将永远生存于危险的环境之中。然而我们却提出——我昨天在会晤秘书长时重申了这一提议——如果一切土耳其部队和其他人员、包括来自土耳其的定居者从塞浦路斯撤出，以便使希族塞人和土族塞人能够在和平与无外来干涉的条件下解决自己的内部问题，那么我们就撤除防卫和解散我们的国民卫队。我的建议还提出在联合国监督下成立国际和平部队，其组成与职权范围将在安理会上达成一致并得到批准，以便加强内部的安全感。毫无疑问，随着土耳其的部队和定居者的撤走，所谓土族军队也必须解散。实际上，我的建议意味着除建议中所设想的国际和平部队以及保留合理数量的小规模当地警察混合部队之外，要使塞浦路斯共和国彻底非军事化。

很明显，在这种情况下必须能够保证有充分的国际保障，以保护塞浦路斯受任何外来危险与威胁。我不仅敦促秘书长而且敦促安理会全体成员国及大会会员国仔细研究这项建议，为使其得到通过和执行作出积极贡献。如果土耳其决定放弃其扩张主义的伎俩，那么就没有任何理由使这一实际、和平、现实和具有深远意义的建议得不到接受。该建议不仅会对全面和持久地解决塞浦路斯问题作出决定性的贡献，而且还会消除在这一危险与敏感地区的对和平与安全的潜在威胁。

希腊总理安德烈亚斯·帕潘德里欧先生还提出了一项同样的建议，他在其中指出，希腊愿意负担建议中所设想的国际和平部队的很大一部分财政费用。塞浦路斯尽管能力有限，也愿意为负担这一费用而作出较大的贡献。

我在昨天与秘书长会晤时提出了另外一个要求，是关于瓦罗沙城的具体问题。我再次请求秘书长要求占领国土耳其根据安理会第550(1984)号决议中的具体规定把瓦罗沙城移交给联合国，以使该城的合法居民重新定居。这一行动将改善局势并将成为正确方向上的第一步。

在我昨天与秘书长会晤时，我还向他表示了对下列一个事实的不安和关注，尽管我们作出努力和表示了诚意，但在确定失踪人员的命运方面没有取得任何进展，我敦促他采取一切必要的额外步骤，以便尽快解决这一纯属人道主义的问题。人们无法想象，土耳其竟然能够在这样一个明显的人道主义问题上继续采取这样一种消极的态度。同样，我又一次强调了必须保护塞浦路斯被占领地区飞地上的人民并重新努力以执行1975年在维也纳达成的有关协定，该协定同其它一切协定一样都遭到土耳其有计划的违反。

塞浦路斯问题不是一场东西方之间的争端。但我相信，正如在其它地区问题上一样，只要超级大国之间的合作基于《联合国宪章》及其决议，这种合作就会找到解决塞浦路斯问题的公正、可行和实际的办法作出决定性的贡献，这种办法将保证我们这个小国的全体居民——无论其种族和根源——的持久和平、自由、正义与幸福，以及本地区的和平与安全。

我们希望并且相信，大会——对要求没有任何实质性进展以及目睹了土耳其一系列新的挑衅行为的四年的间隔之后再次审议塞浦路斯问题——将帮助我们的努力，我们的努力的目的就是实现完全符合联合国的宗旨与原则的目标。但是，让我再次强调指出，我们没有权利也不愿意放弃这些目标，我国人民和作为独立与自由国家的塞浦路斯的存亡完全依靠这一目标的实现。

整个国际社会、尤其是那些最能提供帮助的国家现在应当使土耳其感到必须放弃它对塞浦路斯的扩张主义和分裂主义的阴谋。现在必须使土耳其感到它不能继续忽视和不顾《联合国宪章》及决议的规定。必须现在使土耳其了解和认识到安

理会决议的强制和约束性质。现在必须使土耳其感到必须遵守国际法的规则。

我们正在进入一个新的时代，在这个时代人们无法想象允许任何人——无论是谁——来破坏、挫伤和削弱在世界任何地区实现和平、安全与正义的努力。

主席：我以大会名义，感谢塞浦路斯共和国总统刚才所作的重要发言。

塞浦路斯共和国总统斯皮罗斯·基普里亚努先生在陪同下走出大会会堂。

### 议程项目9（续）

#### 一般性辩论

西萨摩亚独立国总理兼外交部长瓦阿伊·科洛内先生发言

主席：大会现在听取西萨摩亚独立国总理兼外交部长的发言。

西萨摩亚独立国总理兼外交部长瓦阿伊·科洛内先生在陪同下进入大会会堂。

科洛内先生（萨摩亚）：我衷心祝贺你，主席先生，当选为大会主席。我们相信，你将认真和干练地指导会议的审议工作。

我还要祝贺约瑟夫·里德大使就任负责政治和大会事务部的副秘书长，并向他表示热烈欢迎。

我们还要感谢孟加拉国的胡迈荣·乔杜里先生，他精明和干练地主持了大会上届会议的工作。

我们很高兴秘书长仍然保持身体健康，我们对他为解决重大国际问题而作出的不懈和耐心的努力向他表示感谢和尊重。

即将过去的一年是我国独立二十五周年纪念，我国充满了欢乐和庆祝气氛。这是值得自豪的一年，一个进行反思和确认的时刻，一次重新审查我们的民族价值和理想以及重新评价我们的目标和愿望的机会。实际上，这是一次根据过去二十五年来经验教训展望前途的机会。

我们认为值得在此期间，放慢脚步，在适当的时机对我们的成功和失败作出估

价，两年之前，联合国在庆祝其四十周年纪念时，当然也是这样做的，当时，我们大家都对联合国的历史及其前途作出了一番思考。在那一年里，我们坚决地再度肯定了对联合国理想的信心，并深入地重新审查了如何更好地实现这些理想。这就导致了这种现实的评价，从而推动了改革进程，我们相信，改革不仅对联合国及其会员国实际运转有着深远的好处，而且促进了国际社会对联合国的理解。

秘书长在他的年度报告中提到去年通过的关于审查联合国行政和财政业务效率的第41/213号决议是一个可能意味着联合国一个重要转折点的步骤。我们对此表示同意，并且一方面承认仍存在着问题和危险，一方面我们也受到很大鼓舞。因此我们认为这是令人乐观的一年，不仅仅是因为实际问题和改革，而且也因为在联合国内有着政治意愿和合作。我们似乎看到总的来说在联合国内正渗透着更广泛的合作和和解精神，我们希望这不仅仅是承认对联合国和它的目标有了新的信心，而且也是多边主义精神的复苏和对我们全球互相的承认。

我们看到各种各样的形势它们有时可能显得毫无希望，但其中也有迹象表明可能得到解决或在某些情况下实现解决并不遥远。

伊朗和伊拉克的战争，一场兄弟之间灾难性的冲突仍在继续，但我们看到安全理事会有决心并一致寻求停火，看到秘书长勇敢地坚持努力结束这场悲剧。这些努力必须继续下去，并且必须采取一切认为是必要的措施实现停火，停止通过向双方出售武器为这场战争火上加油。

在阿富汗，尽管外国军队仍占领着那块土地，为实现撤出这些军队的谈判已进入高级阶段，我们受到鼓励，希望不久将产生一项解决办法，保证尽早撤军，使难民返回家园，使所有的阿富汗人能够自由地选择他们的政府和参加他们饱受战争破坏的国家的重建。

在柬埔寨，虽然外国军队仍留在那里，冲突仍在继续，秘书长在他的报告中声明他最近看到了一些松动，他希望这些松动能向正确的方向发展，我们对此感到鼓舞。我们注意到东南亚国家联盟的外交部长们1987年8月16日在曼谷举行

的会议上提出举行“鸡尾酒会”，使柬埔寨各派和越南能够开始对话。我们欢呼东盟为柬埔寨问题找到解决办法和为在东南亚推动和平所作出的努力。我们鼓励接受民主柬埔寨联合政府提出的八点方案，这个方案要求实现民族和解，导致成立一个有所有方面参加的四方政府，由得到广泛尊重的西哈努克亲王殿下为首。

在中美洲直到最近找到一项解决办法一直似乎十分遥远，但我们现在看到由于阿里亚斯总统提出了十点和平计划，和平的前景和解决问题正变成一个更为可能的现实，我们对中美洲国家达成的危地马拉协议感到鼓舞，这个协议根据主权、共同安全、互不干涉、民主和发展的原则建立和平。我们应当希望所有有关各方将保持和平进程的势头。

在朝鲜半岛，在朝鲜两半边削减紧张局势是解决朝鲜问题和通过对话和谈判最终实现和平统一的最关键的步骤。我们希望为了该地区和平与安全的利益对话不久将得到恢复。作为实现和解和统一的步骤，我们支持接纳北方和南方都进入联合国。普遍性原则使我们支持接纳所有愿意加入并准备遵守《联合国宪章》原则的国家。我们认为大韩民国已经是国际社会的一个积极成员，它满足了那些要求。大韩民国的首都汉城是1988年奥林匹克运动会的东道主。我们希望参加明年在平壤举行的奥林匹克运动会所产生的运动员精神将不仅有助于团结世界所有国家和睦相处，而且能特别创造一种有利于改善南北朝鲜关系的气氛。我们祝愿奥林匹克运动会取得成功。

尽管黎巴嫩的问题和阿拉伯以色列冲突似乎难以驾驭，但仍有一线希望。在黎巴嫩实现和平解决不时地出现一些微弱的希望，但不幸的是它们在没有取得成功之前就破灭了。必须停止在黎巴嫩的外来干涉，外国军队必须撤出，黎巴嫩的主权、领土完整和独立必须得到尊重。联合国的临时部队也必须得到尊重，以便使它完成其任务并在没有干扰的情况下执行它重要的维持和平任务。我们必须给它全力的支持。\* .

---

\* 副主席乌尔德·博耶先生（毛里塔尼亚）代行主席职务。

在中东，关于召开联合国主持下的国际会议的设想取得了一些进展，我们感到在所有各方的参与和赞同下，这将是积极的发展。对这一问题的任何解决方案都应当保证以色列享有在国际承认的边界内安全存在的权利以及巴勒斯坦人民享有自决权，享有在他们自己的领土上在他们自己选择的当局和政府形式下生活的权利。

在世界上有一个地方似乎暂时希望渺茫，这就是南非。南非政府继续坚持罪恶的种族隔离制度是丧尽天良的行为，正如毫无道理地拖延纳米比亚过渡到独立一样；南非仍在非法占领并剥削纳米比亚。南非延长紧急状态，继续进行残酷的镇压，侵犯人权，甚至连儿童也不放过；这些行为使南非被其他国家所唾弃，正如它进攻前线国家时所遭受到的那样。这些国家需要而且应当得到国际援助和支持。应当继续对南非施加压力，在这方面，我们支持联合国和英联邦国家所进行的努力。

国际舞台上一束最可能变为现实的希望之光就是已经提出的美国和苏联两国领导人之间的首脑会议，以及在他们之间就实现消除中短程导弹达成的协议。这在历史上是第一次提出一项将能够真正消除核武器的协议，我们认为这是朝着保护我们星球的方向迈出的最积极、最有意义的第一步。我们对此表示欢呼。

朝着这个方向迈出了另外重要一步的就是布伦特兰委员会提出的题为“我们的共同未来”的研究报告，该报告以强烈而坦率的措词强调保护我们的资源和环境的紧迫性。我们的生存，以及地球环境的生存都取决于我们是否听取全世界的科学家要求我们注意的紧迫的生态问题。联合国环境署理事会采取了最适宜的行动，将这份报告以及另外一份意义重大的报告——《2000年及2000年以后环境方面的前景》——提交给大会。世界各国再也不能忽略对我们环境的各种其范围日益扩大、其程度日益严重的威胁，例如日益稀薄的臭氧层，温室效果，沙漠化，对森林的乱砍滥伐及垃圾和化学品对大地、海洋和空气的日益严重的污染和毒化。根据1985年《维也纳保护臭氧层公约》的规定，各会员国迈出了小小的一步，同意逐渐分阶段减产氟氯碳，但是还有许多工作要做，而且应当马上就做。我们对环境问题的真心实意的关切反映在最近缔结的《保护南太平洋地区自然资源和环境

公约》。

除了对环境方面的努力外，在联合国的主持下，在其他紧迫地影响到我们生存机会的领域中也在进行的努力，给我们带来了一些希望，最终我们或许可以克服当今世界面临的这场危机。

关于麻醉品滥用和非法贩卖的国际会议于六月份在维也纳召开，马来西亚外交部长马哈蒂尔·穆罕默德先生极为干练地主持了这次会议。这次会议是朝着控制这种祸害的努力方面迈出的重要一步，也在成功地进行国际合作方面提供了一个非常有意义的典范。该会议起草的三十五点方案是反对毒品之战的一项全面战斗方案。

世界卫生组织正在继续努力同整个世界的各种疾病及健康不良状况进行斗争。全球性的灾难爱滋病以及世界卫生组织通过其有关爱滋病的特别方案做出的值得赞扬的反应都突出表明了联合国主持下进行健康方面的国际合作的重要性。世界卫生组织将在有关爱滋病的预防、控制、研究、教育、提高公众认识使人们对爱滋病有更多了解方面起到重要的领导和协调作用。

尽管人们做出了暗淡的预测，联合国第七届贸易和发展会议被证明是一次极有意义、极为重要的会议。在那里出现了国际经济对话的重新活跃，对于世界经济问题做出了符合实际的重新估价。以协商一致意见通过的《最后文件》表明发达国家和发展中国家是能够听取对方意见的，能够努力进行富有建设性的、多边的相互影响。经济实力较为雄厚的国家决心采取实际步骤重新活跃发展、增长及国际贸易，我们感到深受鼓舞。在这方面，十分值得欢迎的是，日本决定将其部分外贸顺差用来支援发展中国家。

人们承认最不发达国家处于极为困难的境地，这些国家的发展进程已经崩溃。《最后文件》说：

“一致认为有必要全面、迅速执行《新的实质性行动纲领》以及已经通过的《中期审查》中提出的各项建议。”（第七届贸发会议最后文件，第110



段)

萨摩亚坚决支持这一努力，并相信该会议所创造的这种积极气氛将继续下去。

联合国开发署在促进发展方面所做的重要工作应该得到更多的支持。开发署对欠发达的国家发展活动的支持是这些国家所得到的全部援助的重要组成部分。

必须鼓励联合国开发署充分发挥其独特的作用，最为有效和迅速地提供全面发展援助。

在第七届贸发会议期间，同样重要的是有更多的国家签署或批准商品协议共同基金。这是在利用基金方面取得的重大成果，苏联作出签署该协议的决定是特别重要的。

南南合作对于世界未来也是至关重要的，召开已经开始工作的南方委员会是本领域内希望的迹象。令人感到鼓舞的是，许多发展中国家支持建立正式名称为南方发展问题独立委员会，我们认为，该委员会主席朱利叶斯·尼雷尔先生是最为干练的。我们希望，所有南方国家将支持其工作。

最近在联合国总部召开的裁军和发展之间关系国际会议集中讨论了当今的优先问题，即：军备费用大大超过发展费用。目前经济和社会发展不足，全人类有三分之二的人，特别是无家可归的人们仍然处在悲惨和贫困的状况之中，这些人的命运是今年联合国特别关注的问题；鉴于上述事实，全世界军事预算开支的程度简直令人难以置信。但是，出现了一些有希望的事态发展，比如，中国将其军队削减一百万的计划；这使我们有理由希望可能会发生变化，世界最终可能会把注意力用在应该注意到的地方去，即：全世界人民的健康与福利。

裁军其他一些领域内也出现希望的迹象。1986年在斯德哥尔摩召开的建立信任措施会议所取得的成功和在化学武器公约方面取得的进展都是令人感到满意的。虽然我们对这些事态发展感到鼓舞，但我们对于核试验的继续和核武器的扩散感到震惊。我们认为缔结全面禁试条约是十分紧迫的，我们十分重视普遍接受不扩散核武器条约。

我在结束发言前还要谈一下我们自己地区的问题，我以目前南太平洋论坛主席的身份发言。

我要提出的问题同时也是联合国会员国的论坛成员在本大会内提出的，这一问题是该地区所有国家都十分关心的。这就是新喀里多尼亚局势问题。

大会也许知道，南太平洋论坛是南太平洋地区独立和自治人民的地域组织。南太平洋论坛国家的政府首脑们每年开会，处理该地区所关心的问题。正是在这些会议上，对新喀里多尼亚问题严重性不断升级的认真审议使得各国政府首脑得出如下结论：联合国介入是十分必要的。因此，我们寻求将新喀里多尼亚重新列入非自治领土名单上。论坛还愿寻求同法国进行对话，以使其恢复同新喀里多尼亚所有各方的对话。

这样，论坛各国要求将新喀里多尼亚重新列入名单，我们坚信，这将有助于新喀里多尼亚同联合国进行合作，在行使自决的合法权利方面取得进展。我们认识到，非殖民化原则，其中包括《宪章》和《非殖民化原则》中规定的不可剥夺的自决权是适用于新喀里多尼亚的。我们还认识到根据《宪章》和《非殖民化原则》的规定，新喀里多尼亚是非自治领土。论坛成员不胜感激地注意到联合国在太平洋地区的非殖民化进程中所发挥的建设性作用，认为联合国应该以正确和恰当的方式继续介入这一进程。

这就是我们寻求将新喀里多尼亚重新列入非自治领土名单的理由；上届大会的第41/41A号决议得到了广泛的支持，这表明国际社会在不结盟国家运动的宝贵支持下采取同一观点，我们对此表示满意。这种广泛支持为联合国发挥建设性和适当作用奠定了基础，使新喀里多尼亚根据联合国的惯例和原则获得真正自决权，我们对此十分感激。还令我们感到高兴的是，这使得国际社会更为关心这一问题，特别集中注意新喀里多尼亚土著人民的命运。

自从将新喀里多尼亚重新列入非自治领土以来，非殖民化特别委员会已经审议过两次新喀里多尼亚问题了。该委员会于三月通过一项决定，呼吁法国同委员会进

行合作，并根据《宪章》第73条(辰)款提供情况。委员会敦促法国为该领土实现自由和真正自决而作准备。令人遗憾的是，法国仍未表示出任何合作态度。

该委员会于八月经过实质性辩论之后通过一项关于新喀里多尼亚的决议。该决议特别对法国没有按照要求提供情况感到遗憾。它宣告新喀里多尼亚问题的长期政治解决进程需要一个与联合国的原则和惯例一致的自由的真正的自决行动。决议强调，在这样一个允许获得所有选择的自决行动之前，应有一个提前进行政治教育的综合方案，在这一方案中不偏不倚地提出各种选择并充分解释其后果。这样，委员会已向法国清楚表明了国际社会对它的要求。

委员会还提供了—个有价值的讲坛，让请愿者，特别是新喀里多尼亚土著居民的代表就—问题发表意见。大会进一步审议—问题时，他们的代表还将再次来到这里。

从我所说的可以看得很清楚，法国对联合国在新喀里多尼亚问题上的态度一直是不合作。联合国对关于新喀里多尼亚的联合国发出的关于新喀里多尼亚问题的要求没有得到反映，也没有按《宪章》第73条(辰)款的要求递送情报。

事实上，法国没有离开它的单方面行动的道路。它按自己的计划行事——九月十三日就新喀里多尼亚的前途进行所谓的公民投票。

大会听取了法国外交部长在九月二十三日发言中对公民投票所作的解释。我们再次不能接受—解释。我已经在其他地方指出，谎称所谓的公民投票已合法的决定了新喀里多尼亚政治未来是不能得逞的。在那样的情况下还能出现别的结果吗？的确，法国政府为了创造有利于法国继续进行统治的结果，过去的几个月中进行不懈的努力，这次选举这是—高潮。在进行投票时，法国很少顾及或根本不顾《宪章》所载得关于非殖民化的既定惯例和原则。全民投票是单方面的行动，其中毫无意义。

毫不奇怪，大多数土著居民没有参加这样一个漏洞百出的进程。事实上，百分之八十的卡纳克人没有参加投票。

从这次投票中唯一可以得到的教育是——我们都必须为此感到深深的遗憾——新喀里多尼亚社会的基本分歧仍然存在并进一步扩大了。我们认为，全民选举没有解决任何问题，仅仅是使局势更加严重。很明显，只有在那些长期居住在这一领土并忠实于这一领土的人参加的情况下，新喀里多尼亚的未来才能得到保证。我们希望管理国创造一个对话进程，带来一个与得到全球接受的联合国宗旨和惯例一致的、自由和真正的自决行动。

本组织的会员国无需人们提醒就应该知道所有国家的人民都有权希望联合国在他们寻求自决的时候站在他们的一边，许多会员国就是在这一机构的支持下获得独立的。也必须从这一历史角度来看待新喀里多尼亚问题。大会在这一问题上所必须遵守的原则与它在其他殖民问题上所遵守的原则是一样的。这些原则载于这届大会后期将审议的、由二十四国特别委员会起草的决议草案中。这些原则是明确的、毫不含糊的。绕开这些原则的企图对我们所有人都有害。会员国将在这些原则的指导下在这届会议的晚些时候讨论新喀里多尼亚问题的项目。

愿上帝指导你们的审议。

主席：我代表大会就西萨摩亚总理所作的发言向他表示感谢。

西萨摩亚独立国总理兼外交部长瓦埃·科隆先生在陪同下退下讲台。

我们为什么认为它不可接受？基本事实是它不符合非殖民化的原则。它不是在与联合国的合作下进行的：向选民提供的选择受到限制；没有关于选择的政治教育；\*对于独立的意见，订有隐蔽的、有时是明确的惩罚性措施\*；管理国为它自己所欢迎的选择发动了强大的宣传攻势；反对公民投票的人在陈述自己的意见时受到严重限制；八千人的军队和以暴力对付和平示威的警察是起威慑作用的因素。这次公民投票是一场虚伪无效的活动。

萨特冈·布莱尔爵士（毛里求斯）：能够在这一珍贵的大会发言，我深感荣幸。请允许我借此机会最热烈地祝贺彼得·弗洛林先生被一致选为大会主席，这是他个人的品质和他的国家所应当得到的敬意。我国代表团毫不怀疑，他广泛的外交技能和丰富的政治经验将使我们受益匪浅，本着谅解与友谊的精神进行我们的审议。

我也祝贺他的前任乔杜里先生干练和熟练地主持了上届大会。我们感谢他对解决重要问题所做的贡献，这些问题对人类寄予着希望和期望的联合国的生存至关重要。

我们也深切感谢德奎利亚尔先生在寻求实现《联合国宪章》规定的目标方面所做的献身工作。由于他的远见和政治家风度，联合国已经在维护稳定与世界和平方面发挥了关键的作用。

联合国面对的任务同过去一样，十分复杂。尽管人们曾一再反复地说，联合国并不拥有强迫或进行惩罚的有效手段，但毫无疑问，联合国大会做出的决定影响到事态的发展。这表明，尽管联合国的决议往往只拥有道义上的强制力量，但依然是重要的。

裁军、特别是核裁军是当代的重大问题之一。如果不在最短的时间内解决这一重大问题，我们将面临大规模毁灭和死亡的前景。我认为，我们应以巨大的勇气、竭尽全力完成这一任务。大规模和尖端的武器并不足以保证世界和平，这一点是显而易见的。另一条出路令人不寒而栗，难以想象。我相信，我们都能冷静地为了未来，为了尚未出生的后代作出集体安全的安排。决不能否认联合国维持和平部队所做的积极贡献，我认为，为了世界事务的稳定，必须尽一切努力加强这些部队。理智和清醒的认识表明，应当采取这种行动。

我们过去曾多次谈到用于发明越来越精密和有效的死亡工具的巨大资源和人类才能。现在，全球军费开支已接近每年一万亿美元——今天，这相当于地球上每一个人每年花费近二百美元。一些最不发达国家的国民生产总值人均数字甚至还达不到这一水平，而其他一些发展中国家的数字也不比这高多少。这种阴暗的比

较已成为当代最深刻的矛盾现象之一。最近结束的关于裁军与发展关系国际会议通过的最后文件是国际社会纠正这一不正常现象迈出的重要一步。尽管我们对没有做出具体的财政承诺感到遗憾，但我们完全支持该次会议最后文件的行动纲领中包括的措施，并呼吁所有会员国、特别是主要的军备生产国充分实施这些措施。通过军备只能实现暂时和不稳定的和平——只有通过经济发展和在平等的基础上分享财富与资源才有可能建立持久和平。

我感到自己有责任再次提及南非令人憎恶的种族隔离制度。现在，全球的协商一致意见是，时至今日，种族隔离制度已经不可能加以改革；实际上，人们越来越认识到，应当摧毁这一制度。仅仅在道义上强迫或试图说服比勒陀利亚真正的改变态度，这些做法至今为止未能带来任何重大的改变。那些拥有经济手段、能够有效影响南非政权的人半心半意施加的所有压力并没有带来所期望的结果。因此，我们要再次重申在几个国际会议上通过的许多宣言，即安全理事会必须根据《宪章》第七章实施全面强制性制裁措施。

比勒陀利亚依然在采取拖延手法，大搞阴谋诡计，破坏纳米比亚解放进程。为执行安全理事会的第435(1978)号决议所必需的所有条件现在几乎都满足了，然而，比勒陀利亚顽固坚持其非法占领，继续将纳米比亚人民的自由与解决毫不相干的问题联在一起。

使我们再次感到关注的是，印度洋会议的筹备工作至今为止尚未完成。事实上，印度洋特委会的报告似乎表明，召开这一会议的期限有可能无限期地推迟。与此同时，该地区的军事化继续发展，从而增加了国际安全面临的危险。

值得惋惜的是，似乎完全不存在将印度洋变成和平区的集体意愿和努力，而采取这种行动的必要性却又十分明显。我们认为，只有安全理事会的所有常任理事国以及为贸易或通讯目的使用该地区海洋通道的国家充分和积极地参加才能确保这一早应召开的会议尽早召开。

在这方面，我想提醒大会，属于毛里求斯的查戈斯群岛在我们赢得独立之前被

从我们的领土分割，这种做法显然违反了联合国的原则。该群岛的居民被永久性地流放，以便为在迪戈加西亚建立军事基地铺平道路。迪戈加西亚目前在战略上具有的关键作用已将核威胁带到了印度洋的心脏地区。失去查戈斯也意味着剥夺了毛里求斯人民获得该群岛周围重要的海洋资源的途径。我们再次要求归还毛里求斯合法的民族遗产查戈斯群岛。非洲统一组织和不结盟运动成员国以及其他友好国家一贯强烈支持我们的正义要求，我们对此表示感谢。

由于最近属于几个大国的军事部队进入了波斯湾，两伊战争现在给该地区和平带来了新的威胁。这场无休止的战争已经在物质上和人力上给两个国家带来了令人震惊的后果，而且这个数字还要继续上涨。最近，安全理事会各成员国表现出了极为少见的和值得欢迎的一致态度，通过了要求立即停止敌对行动的决议。我们呼吁这两个与我們有着友好关系的交战国，遵守决议条款，并以此作为公正解决冲突的第一步。战争的升级的结果以及在地区和国际范围内所可能引起的连锁反应已经变得非常难以预料，这是由于外国军事力量在海湾的可怕炫耀，如果双方要冒险的话，其结果将是十分恐怖的。

当“无家可归者收容安置国际年”快要结束的时候，我们愿意特别强调一下那些不仅无家可归，而且被外国军事占领军赶出家园的人所受到的深重苦难——例如巴勒斯坦人、柬埔寨人和阿富汗人等等，在他们的双层目标实现以前，他们必须先迎得和平。

在阿富汗和柬埔寨，必须首先结束一切外国干涉和军事占领，这两个国家的不结盟地位必须立即恢复。多少年来，从这两个国家不断涌出的难民给邻近国家造成了紧张局势和安全问题。在现在，解放常常被作为剥夺人们与生俱来的自决权的借口。

几乎整个国际社会都在这里和许多其他讲坛讲过，巴勒斯坦问题是中东问题的中心。似乎表明，关于召开一次中东国际会议的想法最近迎得了支持。这样一次会议，正如我们在过去多次说过的，必须包括巴勒斯坦解放组织的全面参加。为

了持久地解决问题，任何方案都必须包括全面恢复巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利。

中美洲人民最近在150多年以来的第一次能够聚集一堂讨论他们的共同问题，并成功地达成了协议，这个协议得到国际社会绝大多数人的欢迎。人们必须给这个地区性一致行动的成功机会以便加以贯彻，我们真诚地希望，不要对这一自发产生的中美洲和平进程再施加什么外来的限制和压力了。

人们深为鼓舞的注意到最近在斯里兰卡实现的和解，这个国家在过去几个月里一直在发生内战。在这方面，我必须特别赞扬印度和斯里兰卡领导人所起到的作用，以及他们所表现出来的政治风度，妥协和和解的精神。

我们毛里求斯人一直为我国来自各种不同种族的人民能和平生活在一起的历史，感到自豪，我们欢迎斯里兰卡的和解，因为这加强了我们自己的信念，来自不同种族的人民可以成功的建立一个和平与和谐的国家。

关于朝鲜问题，朝鲜人民为了和平统一其祖国已经等了将近四十年了。敌对的谩骂必须让位于建立信任的措施。我们毫无疑问，所有的朝鲜人民，包括北方和南方人民都将最终加入到联合国的国际社会中来。

世界经济似乎继续呈现出萧条状态，一些主要的工业国家看来仍然不愿意刺激它们的经济并且提高需求和生产率。世界贸易也是同样的趋势。去年世界贸易量仅仅增长了5%，在1985年，仅增长了3.2%。初级产品价格降到了近五十年来最低的水平，专门靠初级产品的出口换回其大部分外汇的发展中国家，与发达国家的贸易数量下降了30%。一些主要的发达国家采取的保护主义措施进一步损害了建立一个更加有利的环境以加快国际贸易的增长率。

联合国第七届贸易和发展大会（第七届贸发大会）最近协商一致通过的最后文件对解决某些我们前面提到的问题所进行的多边合作的前景作出了及时而重要的贡献。值得注意的是，这个文件认真研究了发展中国家和发达国家在这一艰巨的任务中，特别是解决债务危机的任务中所分别担负的责任。



在联合国大会关于非常经济危机的紧急会议取得了全面积极成果之后，这次会议的成果再一次证明了平等伙伴关系的精神，这种精神应该在发达国家和发展中国家多边合作活动中发扬光大。同样，这两次会议还大大促进了南北对话的重开，这是值得欢迎的。

尽管在现在就对贯彻联合国非洲经济复苏行动纲领的进展加以评论为时尚早，但是，看来纲领所要求的资金流动的速度和流量到现在为止都远远低于人们的期望。例如，为清理官方债务的帐目所采取的措施，特别是在最贫穷的撒哈拉以南的国家应该比现在更为广泛。

这些措施，以及其他债务宽缓计划，包括从银行借更多的贷款等等是国际社会必须采取的支援行动的关键，这样才能保证足够的资金流入，以便扭转一些非洲国家发展的消极趋势。正如第七届贸发会议所强调的，迫切需要发达国家在产品和国际贸易上采取行动。这些行动将有助于那些完全依赖出口初级产品换回外汇的非洲国家改革经济，并遵守它们的债务义务。

处在发展中国家的我们非常希望创造一个更为有利的环境，以有助于减轻困扰我们的无数困难。在这方面，我们呼吁改善与工业国家在初级产品、纺织品、和其他一些制成品的贸易机会。这些行动将帮助我们继续执行我们正在执行的出口多样化政策。

正当许多发展中国家受到国际货币基金组织的压力，要其以昂贵的政治和社会代价放宽其外汇及贸易制度的时候，工业化国家正采取贸易限制和在各种借口下进行补贴行动。但是，使我们受到鼓舞的是，现在出现了一线希望，即，在最近结束的货币基金组织和世界银行的年会上，一些工业化国家承诺它们将在调整世界经济方面起更积极的作用。

---

\* 主席继续主持会议。

每年，当我们聚集在这里，在联合国的范畴内重复地辩论长期得不到解决的问题时，我们还应提醒我们注意同样多的问题，尤其是在经济和社会领域，这些问题正是联合国正在不断更加成功地处理的。

今年早些时候，在维也纳举行了有关药品滥用和非法贩运的国际会议，这次会议在各国政府采取一致行动对付这一灾祸方面也许构成了最重要的里程碑。在这以前，在对付毒品的战斗中进行的国际合作效果欠佳，原因是消费国和供应国就药品滥用控制问题相互推御主要责任。因此，我们感激秘书长及时做出了倡议，以便终止这种毫无成果的争执。

在对付药品滥用和非法贩运的措施中，我们要强调这样一些措施，即，它们能改进麻醉品的贩运方面的信息交流，改进和协调引渡条约，便利贩运的药物的揭发，没收和缉获。

正如我们在过去一贯强调的，在危机出现的时候，国际社会的弱小成员国别无它法，只得依靠联合国。因此，每当多边主义的原则成为一些人进攻的目标的时候，我们都深感关切，那些人也许对少数国家控制世界命运的去非常怀念。目前，联合国的财政困难正是这些攻击的结果。但最后，即使是那些最严厉批评联合国的人，有时也不得不诉诸于这个讲坛，以获得国际上对他们自己的政策的支持。因此，我们必须一贯重申我们对《宪章》的信念，继续加强其对国际与安全的规定。

在结束我的发言的时候，我断言：联合国是消除世界各国分歧的重要讲坛，是对话和交流的手段，是动荡世界的最安全的阀门。

马耳他共和国总理爱德华·芬乃区·阿达米先生的发言

主席：大会现在听取马耳他共和国总理的发言。

马耳他总理爱德华·芬乃区·阿达米先生在陪同下走上讲台。

主席：我很高兴欢迎马耳他共和国总理爱德华·芬乃区·阿达米先生，并邀请

他在大会上发言。

芬乃区·阿达米先生：主席先生，首先，我要对你当选为联合国大会第四十二届会议主席表示祝贺。我们不把你的当选和其他人的当选视为一种日常的事物，而是视为一种我们的信念的一种表达。即，每一个会员国都在这个世界性的集会的审议中起着建设性的作用，我们确信，你将出色地发挥你的作用。我们也祝贺主席团其他成员，还祝贺即将离任的主席，因为他在领导第四十一届会议的工作方面做出了积极的贡献。

我也想赞扬我们的秘书长哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生所做的不懈的努力，他在为联合国服务的时候，正起着不断的，积极的作用，他努力使许多冲突各方谈判解决其问题。这些努力应该得到我们的全力支持。

自马耳他政府首脑向大会发表讲话以来，已经有二十年过去了。我国新当选的政府在国内自然面临着艰巨、紧迫的任务。但我们完全认识到，国内问题不应影响到我们作为国际社会的成员的同样重要的作用。我利用这一机会重申，我们对联合国在下列各方面应该起的作用充满了信心，即，在维护世界和平方面，在增强各国的安全方面，在以对话和谈判代替武装冲突方面，在鼓励全面合作，为了人类的幸福跨越人种，思想意识，国家大小，权力和财富的障碍等方面。同时，我们完全意识到，这种做出积极行动的潜力还没有得到充分的发掘，确实，有时在追求既定的国家利益方面，这种潜力似乎是被滥用，误用或忽视了。

我们不能忽视国家利益。我们有些是单独的国家，有一些国家组成了正式或非正式的联合的防务，经济或地区性集团。然而，我们在这里的存在应该表明我们在对超越国界的人类共同利益的信心，我们的主要目标应该为了我们共同的利益而协调国家利益。

马耳他一直相信这些理想，二十年以前，我们在这一大会堂首先提出的国家管辖范围以外的海床洋底属于人类共同遗产的主张，就是这方面的证明。这一倡议

多年来经历了各个不同的政府，在日益发展的政治和经济现实的情况下，有所发展，这种进展应该鼓舞我们不仅大胆地提出主张，而且更积极地追求这些主张。

我的政党现在正在马耳他执政，我在这里出席会议证明曾经鼓舞了我的前任乔治·博格·奥利维亚先生的同样的理想至今仍然指导着我们。

在这方面，我想提两点建议，这些建议在《海洋法公约》签署及其完全生效的期间，在我看来是十分重要的。

第一个建议是现在非常有必要设立某种讲坛，以便使各国的代表能够与联合国专门机构和其它政府间或非政府间组织的代表见面，一起来讨论海洋事务，因为现在还没有这样的论坛。有人已经提出了几种不同的值得考虑的建议来填补这一空白。最重要的是鉴于《公约》坚持主张的多重的利用海洋空间的关系，应该填补这一空白。

第二点是，《公约》的一个重要成果，特别是在建立专属经济区方面，是把国家管辖权极大地扩大到大片海洋区域。然而，同样清楚的是，许多国家无法直接或间接与其它国家合作从自己的新资源中获得好处，除非它们能够建立有效的管理制度。但是，不难理解的是，许多国家在没有国际社会起码的科学技术帮助之下无法建立适当的国家机构。

请允许我借此机会向大会阐述我国政府的政策和我们将在大会本届会议上和其它国际会议上如何予以体现的态度。马耳他人民相信民主，在民主中法制第一；人民在定期选举中自由表达意见从而替换政府。我们不会想当然，我们不想给人一种沙文主义的印象。我们对多元化民主的信念经过了一段时间的考验，已经通过了考验并因而变得更加坚定。

因此，最近我国议会以协商一致意见提出了一项《宪章》的重要的修正案，我代表这样一个国家政府的首脑发言。马耳他今天被宣布为一个中立国家，坚持不结盟政策，积极谋求所有国家之间的和平、安全与社会进步。我们要坚决遵守这

一宪法条款，并以应有的负责和认真态度解释这一条款。我们要建立信任。我们说话算数并直述己见。

对我们来说中立并不意味着对周围的一切消极地感到无动于衷。首先，我们在意识形态信念上不是没有色彩的，并且在不谴责其他人的信念的同时我们要捍卫并坚持我们相信的民主、社会与文化价值。我们极为重视人权和为了个人及其所生活的社会的利益在没有限制的情况下行使人权。种族、信念或性别不应当限制这种自由，因此，我们不能支持南非的种族隔离政策，并在力所能及的情况下我们将既谋求在口头上谴责这种政策，也对铲除这种政策做出积极的贡献。我们并不认为武装冲突是实行这种改革最好的方式；酝酿中的对抗不可避免地经常会爆发成武装冲突，不应当支持；真诚的谈判和建设性的对话应当受到鼓励——而联合国应当成为这些活动的理想场所。我们遵循这些理想，不想与徒劳的谴责声明发生联系，特别因为例行公事般的谴责有可能变得公式化和包含歧视态度。更坏的是，这样做不可能对主张对话和解决问题作出任何积极的贡献。

我们的议程上有着许多冲突局势，其中有一些在超过一代人的时间中都未能解决。我们不应陷入接受这种问题为国际局势中永久性的特征这种地步。如果要找到解决方法就需要有大胆的眼光和打破徒劳无益的习惯态度。需要的变化不是军事力量或地理分布的变化，而是人们思想的改变，加强相互间的信任是实现这种改变最好的方式。我们期待着美利坚合众国和苏联最近原则上达成的消除中短程核导弹的协定成为沿着我们刚才指出的方向迈出的一个积极的步骤。正如其它国家的代表已经指出的那样，我们都应当谨慎地确保对抗焦点的紧张局势的缓和不会导致其它地区紧张局势的升级。

马耳他位于其中心的地中海既是对抗的焦点也是其它对抗地区的边缘。我们并不假装拥有解决这一历史性海洋的几个相互关联的冲突和纵横交错的紧张局势的魔法。我们坚决相信，指责别人和相互指控是消极的。所有地中海国家，大国或小国、非洲、亚洲或欧洲国家以及它们的盟国与盟友，包括那些在那里拥有军事

存在的非区域国家都应当起作用。不能忽视任何国家；任何国家都不能把意见强加给别人；强加的解决方法，包括军事方法都不可能持久；我们不能依靠时间的流逝来产生解决方法。解决方法是积极行动的成果，要进行对话与谈判，必要时召开由所有有关各方平等参加的特设国际会议。

首先提到整个地中海是需要我们紧急考虑的冲突地区并不意味着我们不知道存在的其他需要我们关心的问题。我们感兴趣地注意到并赞赏为了以和平手段医治长期化脓的疮口，秘书长、安全理事会、大会本身、区域集团和个别国家所作的努力。

这包括以色列与阿拉伯国家之间的关系；仍然被剥夺自己国家的巴勒斯坦人的悲惨情景；不久前阿明·杰马耶勒总统在大会中生动描绘的饱受战争蹂躏的黎巴嫩的困境；产生于伊朗与伊拉克之间长期冲突的海湾地区的危险的紧张局势的升级；仍被外国军队占领的阿富汗；区域国家最近的协定尚未能够平息爆炸性局势的中美洲；在殖民主义已经成为一种过时现象的时代人民仍然被剥夺自决的纳米比亚；外国军队尚未撤走的柬埔寨的悲惨情景；最近给本地区带来了又一个不稳定因素的斐济；以及离我国更近的塞浦路斯岛仍然一分为二。

所有缓和紧张局势和实现和平的努力不仅值得我们赞扬，而且更重要的是值得国际社会的真正的支持。我们每个人都能以自己的方式起作用；最强大的国家，以及安全理事会其他常任理事国拥有非常特殊的责任。只要它们继续在联合国中占有优惠的地位，它们也就必须承担特殊的责任。但我们要强调，我们不赞成那些只从超级大国竞争的角度来看待发展中的国际事件的人们的简单方式。

世界在军备上的开支常常是在牺牲社会和经济发展的情况下实现的，在发展中国家尤其是如此。这种军备开支不能完全归罪于超级大国的活动。只有当有人愿意购买武器的时候，武器生产商才能发财；而军备不论是核军备或常规军备过多只会鼓励冲突的发生，引诱各国使用这些军备来实现自己的要求，解决问题。作

为一个只有微不足道的武装部队的岛屿小国，马耳他十分严峻、现实地关注着这种状况，充分意识到它对我国的安全、独立与领土完整的影响。

我的这些话表达一个共同的观点，即虽然我们各国都负有全球性的责任——联合国的成立也正是全球冲突的一个直接结果——但是，今天的许多问题从性质上讲是地区性的。联合国的缔造者竟没有忽视地理区域的重要性，所以，我们有区域性经济和社会委员会。自那时以来，在联合国体制内外还发生了其它区域性变化。或许现在时机已经成熟，应该对联合国体制中的区域性机构的作用进行一次认真的研究，以便使这些机构在促进安全、经济和社会发展等领域中的有效合作中发挥积极、有益的作用。或许，我们必须以同样有效的区域性方式取代目前的大陆性区域概念，虽然两者有重复之处。在环境问题上，人们自然而然地想到地中海地区，而且这方面确实已经取得了进展。我国高兴地为一个联合国消除石油污染区域中心提供东道之便。

《联合国海洋法公约》第276和277条款设想建立促进海洋科学和技术的区域中心，但是，至今一个也没建立。今年9月，我国政府在雅典召开的“《巴塞罗那公约》缔约国第五次一般性会议上建议为地中海地区设立这样一个中心。我们建议，中心的结构应该以尤里卡和尤罗马工程的模式为基础。这意味着，私人企业和公有企业以及国家和国际组织都应该为各方都有好处的项目提供资金。我们相信，地中海地区是进行即可取又互惠的发展中国家和发达国家合作的这种试点工作的理想环境。

我愿强调，在发展与合作领域中的国家和国际金融机构应该比以往更多地支持科学研究和技术发展的项目。迄今为止，这些项目常常得不到重视；在这些领域进行长期投资最有希望作出建设性地促进南北关系最持久的贡献。

安全、独立和领土完整是法律、秩序和进步的基础，然而，如果它们无助于改进生活质量和人的尊严，那它们只能是空话而已。事实上，我们大家都知道一

个民族遭受长期统治的现象，只有统治者换了人才能结束。国际社会不能无视或容忍这种情况。

然而，还有更多真正的情况是，尽管独立国家和政府进行了认真的努力，依然难以实现可行的经济与社会发展的目标，原因常常是由于某些人们难以控制的情况。当这些外部情况是由于突然事件所造成，如发生自然灾害，而不是长期、比较平常的问题所造成的情况下，国际合作就来的比较容易。

作为一个欧洲国家，马耳他希望有一天从大西洋海岸到乌拉尔山脉之间的整个欧洲团结起来。但是，实现这一理想只能一步一步地来，作为一个具有西欧特点、历史、文化和生活方式，以及由于我们绝大多数的经济和商业联系，马耳他通过一项“联系协定”，同欧洲经济共同体进行了长期的合作。我国政府认为，现在时机已经成熟，应该争取恰当的条件，进一步加强联系，成为欧洲经济共同体的一个正式成员。

人所周知，政治问题与社会和经济是不可分割的。我们的经济和社会结构的发展是更加广泛的政治问题所产生的必然结果。人们承认，安全与发展有着必然的相互联系。作为一个发展中小国，马耳他看到世界经济无法使人满意的情况。我们十分担心的是，国际社会依然未能解决庞大的国内外的不平衡、汇率不稳定、向发展中国家提供的资金减少、市场机会有限，特别是发展中国家出口产品市场有限，以及初级产品价格低下等问题。

某些国家为了推行调整方案，执行一些广泛的经济措施和改革，不得不经历巨大的经济和社会动乱。马耳他也不例外。作为一个发展中小国，有一个净进口的经济，外汇收入主要来自制成品的出口和旅游业，国际经济环境决定了我国的经济。

我国争取经济活力的斗争是在一个发展中岛屿国家经济条件的限制下进行的，受到国家小、缺乏资源等条件的限制。因此，比我们更大更强的友好国家必须协



助我们克服这种困难。

世界经济正经历一个困难时期，但是，这只能增加发达国家和发展中国家、进口国和出口国、自由市场经济和中央计划经济、商品生产国和消费国之间进行更密切合作的理由。保护主义的倾向是可以理解的，然而，要实现世界进步，就必须在各方之间尽可能公平地分享利益。

请允许我也呼吁联合国组织和专门机构增加对马耳他的财政和技术援助。这里我愿重申，我国不同意联合国体系已经通过、并继续用来作为向我国这样发展中小国提供援助的标准准则，即以人均国民收入为基础来衡量的标准。这就有效地停止提供我国发展所迫切需要的资金。尽管在纠正这一错误做法方面已取得了某些进展，但仍需要做出许多工作才能使得那些在发展中需要得到外援的国家所做出的努力获得成果。

自远古时期以来马耳他一直都是各种文化相遇的地方。各民族人民已将我们的岛国变为世界历史的一个缩影。我国具有丰富的文化传统，环境稳定友好，访问过我国的许多游客与人士都认为我们这个地中海的小岛可以成为大力开发人力资源的场所，我国在教育与技术方面的经验可以使其它国家获益。今天我愿意再次重申，我国政府愿意使马耳他成为学术研究的一个国际中心，这里有举办训练班、会议与训练班的设施；这里有一个和平的环境，可以在这个环境中通过对话与谈判努力取得谅解；马耳他人民有热情好客的传统，其它国家的人民也可以在这里感受到这种热情好客。国际海洋研究所、地中海研究所和国际环境研究所已经设在这里，为国际社会服务。近期内还将在马耳他建立一个设在联合国框架之内的一个老龄问题研究所，这将进一步促进实现国际老龄行动计划所需要的各种活动与各层次的技能培训。

几天来大会目睹到许多人表示支持各国间和平与合作；支持停止军事冲突；支持大幅度削减，或是完全消除所有的核武器；支持停止核试验；支持削减军

费开支；支持就多边军备控制达成协议；支持改善世界各国人民，特别是发展中国家人民的经济与社会状况；支持促进并尊重人权；支持其它一些崇高事业。

应只争朝夕地积极努力，以便就这些复杂问题达成协定。42年来联合国与其专门机构一直在为实现这一目标而作出贡献。但无疑仍存在着许多问题。尽管这些崇高目标一直激励着我们勇往直前，我们离一个理想世界还相距甚远。

但我们马耳他人并未感到灰心，我们决心执行一条独立的外交政策，以利于我国人民，并为我们地区以及世界上其他地方的和平与稳定作出贡献。我们是所有人的朋友，不与任何人为敌，我们的目标是为和平解决国际争端，废除将暴力与战争作为政策工具而作出贡献。

主席：我代表大会感谢马耳他共和国总理，感谢他刚才所发表的重要讲话。

马耳他共和国总理爱德华·芬乃区·阿达米先生在陪同下走下讲台。

宋威先生（斯威士兰）：请首先允许我代表我国首脑麦斯瓦蒂三世国王陛下，代表斯威士兰王国政府与人民，向你表示最热烈的祝贺，祝贺你当之无愧地当选为第四十二届大会主席。大会一致选举你指导本届会议的审议，这明显表明大会相信你是一位才能杰出对世界事务有丰富经历的外交家，我毫不怀疑地相信，在你的杰出指导之下，再加上你的真知灼见，本次大会将能有效地讨论许多当今人类所面临的迫切而困难的全球性问题。

我也要代表我国代表团向你的前任，孟加拉共和国大使拉希德·乔杜里表示最诚挚的感谢，感谢他卓有能力地指导了我们在上届大会所进行的讨论。他那具有感召力的领导，以及他对人类所日益关切的问题所具有的洞察力给我们留下了深刻的印象。他在寻求解决国际问题的努力中，足智多谋，克服困难，促成了求同存异的重要精神，为上届大会的成功做出了巨大的贡献。

斯威士兰王国代表团也要向联合国秘书长和他的整个秘书处成员表示最衷心的

赞赏，赞赏他们一直忠实地为国际社会做出重要的服务，确保该世界组织有效地完成其维护世界和平与安全的任务。

自联合国1945年成立以来，漫长而风云多变的42个年头已经过去了。自联合国成立以来本组织就一直是一个促成国际和平与安全的工具，是当今日益复杂与相互依赖的世界上国际合作的不可缺少的论坛。联合国一直以这两种形式发挥着最重要的作用。在过去的42年中已经取得了重大成就。我们已目睹了世界政治版图上所发生的巨大变化。我们看到那些殖民帝国四分五裂，许多新兴的年轻国家摆脱了外国统治以及默默无闻的状态，赢得了充分的国家主权，并在决定我们世界命运过程中发挥着日益重要的作用。

我们对过去42年来所取得的成就感到欢欣鼓舞，但我们仍旧痛苦地意识到在我们星球上的某些地方对非殖民化的进程仍有某些零星的顽固抵抗。

今天在世界某些地方人类平等与尊严的崇高原则仍旧不断受到亵渎，在那里仍然有人花费不少时间与精力来玩弄一些欲盖弥彰的政治阴谋，企图给政治统治与人剥削人的这种非人道的做法蒙上一层骗人的外衣。

然而，我们坚信，不论制定多少项企图回避中心问题，貌似宏伟的政治计划，都不能取替满足人民对经济、社会与政治平等的真正愿望的基本需要。同样，我们相信不论进行多少次对内镇压或对邻国的军事袭击，都不能给一个剥夺大多数人自由、经济平等，以及在本国平等参政的基本权利的国家带来持久的和平。

作为一个热爱和平，坚决主张通过和平谈判解决政治分歧的国家，斯威士兰对目前日益增多的暴力与政治暗杀活动越来越频繁地危及我国深表关注。我们对这种公然侵犯我国领土完整的行径表示严重关切。但是，我们确信，以谋杀手段压制政治对手的意见这种缺乏远见的政策，不但阻止不了人民争取自由与正义的潮流，反而会导致更多的流血事件和痛苦，从而使任何形式的和解与和平共处更加难以实

现。

我国代表团认为，将纳米比亚的独立同纯属思想意识的需要而考虑的毫不相关的问题联系在一起，以此继续否认纳米比亚人民固有的自决权和充分的国家主权，这是不公平的，也是非正义的。因此，我们以公平与公理的名义，最恳切地呼吁，纳米比亚人民的自由权利再也不能因为他们无法控制的政治思想分歧和国际争夺而被剥夺了。我们认为，应该刻不容缓地执行安全理事会第435(1978)号决议。

南部非洲目前的政治局势不但造成了暴力和较大的人类痛苦，而且也迫使大量难民从邻国逃往斯威士兰。为了履行有关国际公约的义务，斯威士兰竭尽全力向所有这些难民提供住所，以及其它形式的人道主义援助。

但是，由于流入我国的难民人数剧增，使斯威士兰当局越来越难以完成这一任务。因而，我们呼吁国际社会增加援助，使我们能够满足这些不幸的人们对基本设施的日益增长的要求。

联合国必须继续密切注意当今世界上的其它冲突地区。它们包括持续七年之久的两伊战争，巴勒斯坦问题、黎巴嫩、阿富汗、朝鲜问题，柬埔寨、乍得、西撒哈拉，和中美洲等等。虽然，某些持批评态度的人把这些方面的问题当作联合国在解决国际争端方面失职的证据，但我国代表团仍然相信，只要国际社会有必要的政治意愿，所有这些棘手问题都可以得到解决，和平就会重新出现在这些动乱的地区。

伊朗和伊拉克之间的战争日益朝着世界冲突的方向发展。1987年7月安全理事会一致通过决议，要求两伊停火，否则将采取制裁措施强制执行这一决议，该决议需要所有会员国的全力支持。这场不幸的战争给两国带来巨大的人力与物力损失。因此，海湾战争停火决议被视为四十二年来安全理事会一致通过的少有的的一项强制性命令，这是联合国所采取的及时的、深受欢迎的步骤。我们希望安

全理事会继续针对世界上其它冲突地区采取一致步骤，从而为所有人带来和平与正义。

斯威士兰坚信自决原则，并支持阿富汗人民行使不可剥夺的权利，在没有外来干涉的情况下，决定自己政府的形式和思想体系，以及自己国家的社会和经济结构。在这种前提下，我国代表团赞扬联合国秘书长在寻求通过谈判促使所有外国军队早日撤出这个国家的解决办法方面所做的不懈努力。因此，我们希望，同这场冲突最直接有关的各方尽早地达成一份在各方都能接受的撤军时间表，让阿富汗人民重新在和平环境里主宰自己的命运。

与此同时，我国代表团支持联合国呼吁从柬埔寨撤出所有外国军队、以及恢复柬埔寨独立与领土完整的有关决议。我们认为尽早地结束外来势力干涉柬埔寨内政的局面将积极地促进东南亚国家在世界上这一地区建立和平区的崇高事业。

联合国应该注意到目前存在的分裂南北朝鲜的紧张政治局势。因此，我们敦促国际社会继续通过对话和谈判的途径，促进实现朝鲜半岛和平统一的进程。

象我国这样的大多数发展中国家主要依靠出口有限的几种初级产品换取外汇，因而，国际商品市场价格大幅度浮动严重地破坏了我们年轻的，处于雏形的经济。发展中国家存在的失业问题正濒临危机边缘，并预示着给这些新生国家的社会政治稳定带来严重后果的危险。失业率的增长，一方面是由于发展中国家的经济发展迟缓，另一方面是由于要求工作的人数与日递增，远远超过这些国家缓慢的经济发展速度。

发展中国家的经济问题由于低廉商品价格和不利的汇率而日益严重，从而在这些国家里造成严重的国际收支困难，以及长期短缺外汇，而无法支付必需的进口物资和生产上急用的零部件。

主要出口商品的低廉价格和不利的汇率所造成的另外一种复杂局面是，许多发

展中国家越来越难以偿还堆积如山的外债。

因此，我国代表团认为，必须在全球范围内采取紧迫和适宜的措施，稳定国际汇率，以确保那些主要依靠出口初级产品换取外汇的发展中国家的经济不受汇率波动无常的严重影响。

我国代表团认为，发展中国家经济生存的必不可少的条件是保证他们取得一切可能的援助，使他们有能力加工更多的原料，以便在本国创造亟需的就业机会，提高出口产品的价值，从而扩大自己的经济基地，克服目前这种非常容易受到变幻莫测的国际商品市场的影响的局面。

我们深信，在更靠近发展中国家的原料产地的地方设立有关的加工工业的战略对输出国家和输入国家来说都是有很大的经济利益的，因为这样将大幅度地减少目前以较低单位价值运输大量原材料所需要的大量运费。

只要发达国家也愿意消除目前限制发展中国家的加工品或半加工品进入工业化国家市场的那些过高的关税和其他贸易保护主义措施，那么这样一种工业发展战略是可以取得成功的。

毫无疑问，只要这些国家能够得到利率低、偿还期较长的国际贷款资金，那么发展中国家就有可能顺利地进行任何有意义的发展方案。这样将在很大的程度上消除目前事实已经证明许多发展中国家难以承受的沉重的外债问题。

最后，我希望大会在本届会议上将能够积极和建设性地解决人类在这十年里所面临的许多紧迫的问题。我国代表团敦促大会架设和平的桥梁，弥合各种各样严重的利益冲突所造成的许多巨大的鸿沟，这样总有一天自由、人类平等和正义就能够在全世界取得真正的胜利。

## 工作方案

主席：在休会之前，我要向成员们宣布本届会议以后的全体会议的暂定方案纲

要，并且宣布一下我在十月二日、星期五宣布的暂定方案中的几项变动。

十月十五日，星期四下午，大会将审议议程项目 2 2 “联合国同伊斯兰会议组织的合作”、议程项目 2 3 “联合国同阿拉伯国家联盟的合作”和议程项目 15(a) “选举安全理事会五个非常任理事国”。

十月二十日，星期二下午开始，大会将审议议程项目 1 2 之下的经济及社会理事会的报告中有关艾滋病的预防和控制章节，然后由世界卫生组织简单介绍一下有关艾滋病的情况。

十月二十一日，星期三下午，大会将审议议程项目 1 5 (b) “选举经济及社会理事会十八个理事国”。

十月二十二日，星期四下午，大会将审议议程项目 2 0 “文化财产应送回或归还本国”。

关于十一月份全体会议的暂定方案，请各代表团注意，十一月四日，星期三开始，大会将审议议程项目 3 6 “纳米比亚问题”。

十一月九日，星期一，大会将审议议程项目 3 1 “阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响”。

十一月十日，星期二下午，大会将审议议程项目 2 7 “南太平洋和平与合作区”。

十一月十一日，星期三上午，大会将审议议程项目 2 9 “科摩洛马约特岛问题”以及议程项目 1 5 (c) “选举国际法院五名法官”。

十一月十二日，星期四，大会将审议议程项目 3 0 “国际法院 1 9 8 6 年 6 月 2 7 日对尼加拉瓜境内和针对尼加拉瓜的军事和准军事活动的判决：立即执行的必要性”。

十一月十六日，星期一上午，大会将审议议程项目 3 2 “海洋法”，当天下

午将开始审议议程项目三十七“福克兰(马尔维纳斯)群岛问题”。

十一月十七日,星期二上午,大会将开始审议议程项目33“南非政府的种族隔离政策”,当天下午将继续审议议程项目37“福克兰(马尔维纳斯)群岛问题”。

十一月二十三日,星期一,大会将开始审议议程项目38“巴勒斯坦问题”。

十一月二十七日,星期五上午,大会将审议议程项目7“秘书长按照《联合国宪章》第十二条第二项提出的通知”、议程项目11“安全理事会的报告”和议程项目40“联合国促进核能和平利用国际合作会议”。

十一月二十七日,星期五下午开始,大会将审议议程项目35“非洲统一组织国家和政府首脑关于美国现政府于1986年4月向阿拉伯利比亚人民社会主义民众国发动海空军事攻击的宣言”。

十二月一日,星期二,大会将审议议程项目39“中东局势”。

十二月三日,星期四,大会将审议议程项目18“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”。

此外,十一月三日,星期二和十一月四日,星期三将举行发展活动认捐会议;十一月十九日,星期四下午将宣布对联合国难民事务高级专员办事处1987年方案的自愿捐款;十一月二十三日,星期一下午将宣布对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处1988年方案的自愿捐款。

当然,大家应当知道,各主要委员会的报告将于收到后进行审议。

下午1点10分散会